

# 石渠县图志

(内部参考)

民族文化宫图书馆复制

1960.12

## 說 明

本書係根據重慶市圖書館所藏劉贊廷藏稿和四川省民族事務委員會替我館在劉贊廷家中搜集到的一些資料草稿复制的。

劉贊廷河北人，清末在川滇邊務大臣兼駐藏大臣趙爾丰下任職。民國初年任川邊軍分統，后又任偽蒙藏委員會調查室主任等職務。此稿據他自己說是：“歷邊十四年，從事研究夷笈時輯錄而成。（見“邊藏芻言”）

依“邊藏芻言”（劉贊廷著）記載，此稿包括：（甲）邊務記錄八十餘卷……（乙）像片三千餘張……（丙）地圖五十餘張……”。現存的稿件除照片已佚散不少外，其他稿件和原記載大体相符。內容計有“西康建省記畧”、“西藏歷史擇要”、“趙爾丰奏議公牘”以及原康藏地區地方誌等。對原康藏地區的山川形勢，地域沿革，政治經濟，風土人情，~~歷代遺蹟~~，喇嘛寺院以及所謂“改土歸流”的經過，都有所記載。對原康藏的史地研究，有一定的參考價值。

原稿頗為零亂，附件夾片很多，有上下文連接不上的地方和錯別字句，對此我們均未作任何補充和修改。僅對無法辨認的字，根據上下文的意思代為填入。地圖多係草圖，我們選印了其中比較完善的附於書后。照片尚存三百餘張，多係各勝古蹟，風景人物，關隘佛寺，土人習俗等，均無說明，故未复制。

石渠县目录

沿革      方位      治所      乡镇

粮税      山川      道路      关隘

气候      地质      花果      森林

鸟兽      药材      矿产      垦殖

教育      寺院      商情      风俗

遗迹

石渠原各色旗一各旗渠界上中下三渠渠卡田制以千百户分  
 治地貢所屬德格土司管轄之地光緒三十四年德格土司之弟昂翁  
 降白仁青與屬爭聚兵增科經官軍击败入渠渠卡以千戶之姪  
 阿畢爾緊俄落野番於此抗拒復經邊務大臣趙尔丰率兵驅除遂將  
 此地與德格一同改土歸流置為石渠縣隸屬鄧州府以至於今

札委喬令朕沅荒石渠委員由

為札委事照得本大臣辦清德格之後將德格春科高日地方身  
 為四區委員另管地方錢糧刑訟等事查石渠一區因本大臣凱旋之  
 后著委新軍石營未管帶恩文代理石渠委員一節茲查該令老成清  
 練辦事實心堪以委充石渠委員之任合即札委為此札仰該員遵照  
 前在石渠接管糧稅一切事務每月暫給薪銀八十兩自九月初一  
 日起支司稅巡勇贖章自招募之日起一並在石渠糧稅項下开支俟  
 在准設區之後再行另定妥費惟事屬創舉該員務須認真將事凡事  
 事故隨時稟報本大臣核飭辦理切切特札

右札委沅補知縣喬令朕沅准此

為批諭事曾據土司呈上該等僧徒身徒來信本大臣已閱悉  
 尔等羅土司所請兵到尔色許等語本大臣閱之實覺好笑德格  
 全境皆係大皇上所屬地土尔等噶嘛才皆係大皇上百姓尔等  
 寺皆為大皇上唵皇經是皆悉於大皇上者也豈有大皇上大臣轉  
 不准到大皇上屬地者乎且本大臣此次專為昂翁降白仁青及其

眷屬党羽不惟与尔僧寺无涉等语色许头人百姓无涉色许若不答  
 函降白仁青及其党羽本大臣亦不願到色许地方本大臣去冬到德  
 格即札飭色许头人将昂翁降白仁青及其眷屬党羽細送来轅不惟彼  
 执不細送並無一字稟复本大臣勢不能不采也然兵来仍不害尔僧  
 等亦不害尔百姓本大臣前派兵到鄧科彼處僧俗百姓皆来投誠本  
 大臣於僧俗不惟未杀一人且我兵並未害其一物此人人共見共聞  
 之事总之无论僧俗投順本大臣者必保护之若抗拒本大臣者自不  
 能不剿办之且尔喇嘛系属佛教当以勸善为主若能將色许百姓勸  
 令早来投誠免受死亡之禍豈不甚好方是体佛之为不胜於念经十  
 倍从前本大臣未身该寺札諭首以尔西家人必不管此間事今見身  
 土司来信是亦干予其間故特將本大臣来意曉諭知之至於该寺或  
 投或抗及能否諭令百姓投誠本大臣决不勉强禍福听其自择惟回  
 稟务須明白達到切切此札

右札色许噶嘛等

宣 统 元 年 五 月 初 四 日

为札諭事照得尔色许百姓昨日身土司送来之稟本大臣亦经  
 阅看尔等不願大兵到尔界內亦是人情应有之义惟本大臣此来系  
 奉大皇<sup>上</sup>之命专为拏办昂翁降白仁青及其眷屬党羽原与尔色许百  
 姓无干本大臣亦知大兵入境百姓必受惊惶迁徙之扰自去冬到德  
 格后即札諭尔头人及百姓等早来投誠將昂翁降白仁青及其眷屬  
 党羽細送来轅本大臣即不派兵来尔色许乃等数日並未見一字稟

复大納此札該頭人皆未交尔等之看也本大臣不得不派兵前來然  
 仍是拏亦昂翁降自仁青之事非欲扰善尔百姓也乃尔等时与土司  
 之稟內有欲与本大臣大兵抗敵之語此真謬妄已極殊失本大臣受  
 惜尔等百姓之意然本大臣亦悉此所稟尔头人所为亦非而尔等  
 真心惟尔等听头人洞度身東大臣抗拒在尔等以归其管轄不敢不  
 遵其命令命竟敢与耶尔等各有性命各在尔等反叛又皇无子及牛  
 命命令爾等善自耶尔等各有一或伤亡性命不保父母妻子离散欲保  
 大臣爭战一或伤亡性命不保父母妻子离散欲保守财产恐不可得  
 矣何苦从一反叛自己亡身丧家一至是耶尔大臣惟念尔等无知为  
 此特札曉諭反复开导尔色许不过千余户耳在尔杂渠为最多最强  
 在東大臣視之幾如也本大臣於川中統兵十斤只須調二三千人即  
 將尔色许洗天淨尽不苗一人本大臣不肯者仍是爱惜尔百姓之心  
 且尔上中下杂渠卡三处中下早已投誠即尔上杂渠几学填中除尔  
 色许外其余於昨日皆求投誠尔等何惜以区区之学填从一反叛將  
 求亡身丧家豈不可惜如尔百姓果能悔悟情願投誠明日可先遣人  
 求本大臣处謁見<sup>將</sup>昂翁降自仁青及其所有家屬克羽緇送來轅並  
 勸尔色许头人亦求投誠如彼堅不肯投亦一併緇送前來不惟可保  
 全尔学填之男女老幼本大臣仍照前次札諭厚賞尔等决不失信本  
 大臣此札反复开諭皆而誠心亦臻極頂尔百姓等安須詳細思之如  
 不願投誠是尔等自棄本大臣亦决不勉強惟大兵到后順我者生逆  
 我者死彼时改悔无及勿謂言之不先也切切此諭

右札尔色许百姓等

宣 統 元 年 五 月 初 四 日

### 札諭俄則土百戶運柴到色許由

為諭飭事照得本大臣與俄商辦有兵勇並那燒柴等色許由地  
 並無林木查該土百戶所屬就近山林柴木甚廣運來色許亦不過  
 合即諭飭為此諭仰該土百戶知悉奉諭之後即便派人由該處伐  
 柴木送色許賣與兵勇應用運到之後本大臣派人過秤按照斤  
 予價值決不令該百姓作為支差該土百戶傳知該百姓等遵照  
 辦理切切此諭

### 示諭色許百姓柴草定價購買由

為示諭事照得本大臣奉旨剿辦叛逆昂爾降白仁青及其  
 党羽於去年冬間督師德格察得各關外百姓困苦之狀異常艱難  
 土司頭人差徭不得工賃尚須每日食種苛刻難以杖舉本大臣  
 觀此實深憫惻亟應另立章程不准有供差名目在更庚時曾將柴  
 等項定價購買委仍照德格價值一律議定列款於兵合即示曉諭  
 為此示仰軍民人等知悉自示之後凡等柴草均照原開定價發賣  
 斤重皆以官秤為準凡商賈交易無異亦百姓不得抬價不賣官弁兵  
 夫等亦不得短價估買務即遵照定章辦理如違定予嚴懲切切特示

行 詳

欽命頭品頂戴尚書銜川漢邊齊文臣武勇巴魯魯趙

宣 統 元 年 十 二 月 二 十 三 日

# 札俄洛头人約束百姓不许到杂渠卡抢刦牛馬羊隻由

为札諭事 照得尔俄洛番众自本大臣到杂渠卡后 皆懷心吊胆  
 聚众 藉兵 无非懼本大臣到尔俄洛本大臣亦不怪尔等所为 各思自  
 保 是人情之常 惟本大臣在色许已住有一百余日 若欲到尔俄洛已  
 早派兵前往矣 尔众人亦不足当我兵之一然本大臣之所以  
 不肯到尔俄洛者 正恐多杀伤人尔等无辜枉死耳 且此次昂翁降自  
 仁青反工布多登各犯尔等政称未曾藏首尚知畏法本大臣亦岂肯  
 格外苛求 惟三杂渠卡境皆归本大臣管理 即是良民本大臣自应加  
 以保护 尔俄洛百姓好作买卖行为 抢人牛馬羊只 三杂渠时被祝害  
 今本大臣与尔头人约本大臣未去以前之事 一概不究 自此次札到  
 之后 尔俄洛头人务宜約束百姓 不准到三杂渠境内 抢刦牲畜财物  
 擄抢人口 本大臣大兵即不到尔俄洛地方 倘尔百姓无知 有到三杂  
 渠卡抢刦之事 经失主查明系某俄人所抢 即亟告尔某处头人所失  
 各物 尔头人即須查明追筋 令照数赔还 並將其治罪 以明尔头人  
 无扰害杂渠卡心跡 倘若尔百姓抢刦杂渠卡尔头人不为追赔 亦罪  
 或谎言非尔等不办 受理是即该头人等有心令其扰害本大臣所属  
 百姓 彼时派兵前往征剿 则尔等身家不保 受害无穷 本大臣不恐不  
 教而诛 合先札諭 晓諭 为此札 仰上中下俄洛头人遵照 务各严管百  
 姓 不得到三杂渠境内 劫夺骚扰 自取祸患 本大臣只能晓諭 此一次  
 遵与不遵 志在尔等 告逃凶亦志在尔等 切切特札

上  
中  
下  
在札俄洛各头入在此

宣 统 元 年 八 月 十 七 日

石渠在設治之初虽将巨匪驱除余有上色许土百户工布乡登  
尚为昂翁降自仁青之心腹诡诈多谋犷悍异常勾结俄藩野番青週  
百姓逃亡竄扰青海边境以至河源經官军严拿逮扑經年肅清因所  
經地方系关地聖故特輯之以备考焉

### 勤办工布多登守备朱憲文洋复由

为洋复事竊於宣統二年正月十六日案奉批开洋悉查该管带  
洋复各情似有未尽明晰所称前稟以堪布为呼图克图噶禄父子  
是否同逃现在何处均宜讯问其追回之札納甲比知馬崔札既系听  
从工布多登之言相率煽惑百姓逃走明系匪死党甘心为恶仰将该  
三犯就地正法至称工布多登传知索日崔札勤除  
長酒两处查长酒有貢馬幹馬之身究竟是剿何处来洋只言长酒二  
字殊属含混至甲比在察木与工布多登夙隙其时意欲何往亦应详  
讯该管带前稟谓勾结俄兵兹谓有俄渣游匪数十人若据前稟而剿  
俄洛岂不大误所称趕回牛厂百姓五十家喇嘛四名百姓十七名五  
十家牛厂断不止寥寥十余百姓此或非牛厂中人究系何处百姓五  
十家内究有丁口若干均系何处牛厂皆应讯明详报以凭核办追回  
之堪布一名喇嘛四名仰即一并诛戮该管弁勇枪毙匪数十名究

竟确否其阵亡三勇可憫可數瀕將籍費年岁父母妻子并单详报  
 九子袍被匪夺去随身子弹尚在否刻得名受伤重刻治可以就痊  
 未不致成残否仰该管带遵照批示各节另别办理并复切切缴存  
 因奉此标下遵即提讯札纳甲比知马崔札三犯据甲比供称在察  
 房路时即到色并一带邀接牛厂当同众商以时意欲往曲马那登  
 方查此地系瓦脱并不属西字俄洛等处距色并十八九站之遙因伊  
 等分路邀接牛厂被官兵擒获以后莫不知下落等语随提讯堪白  
 冲及喇嘛色桑格渣丹真觉底五各籍同伙称色并寺喇嘛共有二  
 三十名家有牛厂者皆同逃在工布多登处因伊等随后未及赶上  
 以被擒其呼图克图噶禄父子因听从长洒贡马未持之言同牛厂  
 去年十一月二十七日逃走亦在工布多登处所工布多登传知索  
 崔札剿除高日长洒两处系长洒贡马等诸标下详讯再三与前  
 异遵照批示立将札纳甲比知马崔札三犯就地正法堪布一名喇嘛  
 四名一并诛戮其逃回牛厂五十家前洋百姓十七名者原丁日下  
 此数因前者在牛厂牧养牛羊系管押精壮蛮民共洋十七名之  
 谨查册造册外尚有赶回前未投诚百姓并瓦主牛羊数目一并造册  
 并单呈鉴至阵亡李正兴赵玉清杨占春三勇蛮兵夺去九子枪时  
 身各带子弹一百颗均被夺去三勇父母妻子一时难于查问谨将  
 籍年岁先行并单呈报至追赶牛厂先后打去子弹中响打去一百  
 十颗响打去二百七十颗右响打去五百月一颗三响什勇共打  
 九百四十六颗并阵亡三勇失去三百颗共一千二百四十六颗此  
 失去九子枪三桿以上打玄并失去枪杖子弹恩赏准核籍所有起

回牛厂及瓦主牛羊除另呈册单外遵照办理各节理合具文详复大帅  
俯赐衡夺只候示遵施行为此具详湏至详者

### 详文 由同前

为详报事窃林下於宣統元年十二月初一日亥刻案据<sup>中</sup>管帮端  
李安邦移开为移知事窃查工布多登连結俄兵前来接去各村牛厂百  
姓均要跟往二十七日夜即派前哨傅弁往色许牛厂二十八日辰初将  
刘见牛厂尽行起程傅弁率勇各隘栏截追回色许今晨审讯内有百姓  
达巴供称工布多登带兵数百前来迎接牛厂均要跟往倘有下往尽行  
抢劫财物并杀全家又闻长酒賈馬百姓均皆逃走辰初派得右哨刘弁  
率勇二十名前往拦截该逆率馮取壹什余人四面围困将刘弁左足打  
伤幸我兵奋勇打退打死賊兵多人穴棚什长毛嵩山割取首級五顆奔  
回色许現調左哨哨弁彭进忠率勇三十名某色许听候调遣等情准此  
林下当即一面移复趕緊派兵追袭工布多登隨即於初二日率带亲兵  
兩棚馳赴色许查究如何情形即行飞报至各村牛厂百姓先行曉諭勿  
使嫌疑所有工布多登连結俄兵拐逃牛厂百姓抗拒官兵緣由理合详  
报大帅俯賜察夺只候示遵施行为此具详湏至详者

### 右营朱憲文详报工布多登

### 拐逃牛厂百姓并阻抗官兵由

批 据详已悉该逆匪工布多登夏间經大兵搜勦未获現在复敢率党  
潛回查令杂渠于各村借逃官兵往扑该匪胆敢抗拒实屬不法已极仰

該管帶督兵搜拏務獲稟辦并曉諭百姓毋得恐懼至稱連結俄兵大  
 約即指俄洛野番以后應名為俄洛不得以俄兵列諸公牘所稱一千  
 余人亦多不確若果系千余人我兵二十人縱極奮勇亦難生還豈能  
 僅一劉弁受傷此次是否有俄洛之人在內尤當詳細查明凡事以實  
 為貴不在虛詞謊報且賊既敢來却奪牛厂何以只令劉弁帶勇二十  
 名前往尤屬非是劉弁究系哨弁哨長應將其敘述以便一目了然其  
 傷尚不至成殘否什長毛崧山割取該匪首級五顆回屬奮勇惟系對  
 敵之時斬首者耶抑他人槍斃之屍而該勇割者以邀功耶此等處務  
 宜查明賞罰方足以昭公允逃走百姓雖據供稱工布多登以兵掠劫  
 該百姓如果甘心相從何不和為應允暗中來營報信足見其甘心從  
 逆殊難輕道惟凡事必有所因是疎勇在彼有騷擾害民情事致激此  
 變該管帶亦須確實詳查毋得容隱并仰迅速稟復以憑核奪訪遵切  
 切十二月初八日

### 詳文由同前

為詳報事竊據下於十二月初四日案准軍管邦帶李安邦移開  
 工布多登連結俄兵迎接牛厂百姓潛逃等由當已飛報在案於下初  
 二日黎明率帶親兵兩棚由登科開拔初四日馳抵會許傳色許頭人  
 澤朱札喜細訊牛厂何故潛逃據稱日前工布多登與各牛厂來信云  
 夥同俄兵去此一二站之遙候各牛厂到時一踏同逃該頭人約定十  
 一月二十七日晚間收拾起行等語該頭人澤朱札喜見事果確實即  
 於二十八日交差飛報軍管邦帶李安邦聞信即派有哨哨弁劉德祥

帶士兵二十名跟蹤進趕前色許后山前進約行二十余里將至山脚忽槍聲四起方知埋伏深沟馬隊突而兩相攻击登時刻頃左足股受槍傷子已穿面幸我兵奮勇前進槍斃悍賊多名割取首級五顆將賊兵盡散救回劉弁該幫帶當派前哨哨弁傅青云左哨彭進忠率帶五十余人跟進現未回防此標下抵色后查明工布多登迎接牛厂抗拒官兵之實在情形也現已商李幫帶率四十人牙途追襲去斃標下復將各头人傳到色許用善言斥導并訊究逃走百姓若干逐一查明中下兩朵渠元一逃走惟上朵渠色許八村宜麥學琪等除十一月二十几日得哨弁阻回未及逃走仅存四十三家已逃走者四百二十九家所有前發牧養元主牛羊均皆擄去追回有呼都克圖其長洒貢馬七十七家亦全逃走高日所屬亦逃四十七家合計三处牛厂百姓共逃五百五十三家除派人密探所在外所有查明牛厂逃走家數暨追趕緣由理合詳報大帥俯賜察核祇候示遵施行為此具詳瀕至洋者

### 右營管帶朱憲文詳報牛厂逃走百姓暨派人跟追由

批 據詳已悉要匪工布多登私串牛厂百姓背逃既經头人洋朱札喜專人報信該幫帶李安邦即應多派弁勇往追何以只派劉哨長一人率兵二十名跟蹤進扑可見該幫帶下惟畏蕙不前並且多前兵勇保護自己前敵兵力單薄以至要匪逃脫我弁受傷該幫帶胆怯无能貽誤軍事言之令人痛恨本應撤差懲辦以儆其余姑從寬免大过一次罰薪半月以為劉哨長醫藥之費用示薄懲至各村百姓逃去五百五十余家必入畜成群豈區々之處可以藏匿仰即探查追回並將工布

多登緝獲懲辦以絕根株其逃回之呼圖克圖是前由熱卡押回之噶  
 祿其子名巴格竹者如象該犯此番百姓逃走必象該犯暗勾工布  
 多登煽惑百姓該管帶詳細訊問查前稟批前在節確實稟復切切此  
 批十二月十四日

### 由 同 前

謹稟大帥大人閣前敬稟者竊沐恩等於十九日稟陳情略未能  
 盡叙沐恩於十月日已刻扑拏色汗瓜未獲而回当即派人追扑各帶  
 十日口糧又四路派人百里外搜山右營勇三路追扑二十一日未刻  
 李哨弁送回擒獲逆匪男女二十五人牛羊馬匹約一千余支另星貨  
 物四十六驮蠻槍四杆刀三把前營亦勇三路追扑陸榮崇勇送回沿  
 路搜得牛羊馬匹二千余另星貨物九驮合前右兩營所獲牛羊馬匹  
 共約万計所有此項牛羊馬匹等件俟追扑回防即派弁陸榮押解回  
 轅至沐恩等所獲各匪前已再三研訊却無實供復又詳細盤詰所獲  
 逆匪據稱伊等象長貢嗎百姓至勢微之后就者奔他多色汗瓜等未  
 到卡納兼不知去向等語沐恩等住此毫未探得逆首等消息所在各  
 俟各路追扑回來是仰情形再為稟報謹肅荒稟恭叩鈞安伏乞垂鑒  
 沐恩憲文等謹稟七月二十三日申

### 朱憲文等稟大帥赴卡熱緝逃逆由

謹稟大帥大人閣前敬稟者竊沐恩等面奉溫諭指受机宜飭赴  
 卡熱地方緝拏前經在逃逆首等因遵於十一日別辟開拔是夜露宿

帶路夷声称云尚有马站十二程沐恩等连夜兼程并进十六日黎明  
驰抵距卡热四十余里地方带路人称云该匪等即往北山脚於是各  
率弁勇前进毫无匪巢无牛厂形迹复又前进连进四层山方抵卡热  
地方此处只有灶头数十处并无帐棚想是逆等得有消息逃亡当即  
各率兵勇寻扑四路偵探二更回报云距卡热几十余里之卡纳住有  
牛厂不知多寡当即是夜督派前进十七日黎明至卡纳山梁可望该  
处中有平原一区东西深沟三道黑白帐棚数十处延绵数十里沐  
恩等分飭弁勇四面棋布一面率勇前进该番匪早有预防竟敢前来  
迎敌两下相度逆等激愤我兵奋勇当先登时右营枕毙番匪三名夺  
获蛮枪十三桿蛮刀二十四把蛮镖十桿前营表毙逆匪十余人内有  
铁棒噉嘛名拉他象著名头子淫擒获喇嘛以讯现将耳级取回夺取  
蛮刀十把蛮枪六桿鏢子九桿沐恩等恒恐逆首等潜逃乃分飭弁勇  
各路追扑於午后三句鐘收队查点右营擒获堪布一名佛都督一名  
掌经一名大喇嘛一名敌匪二十余名前营擒获敌匪十人噉嘛九名  
所有右前两营追获牛羊马匹约数千至另屋物件俟查明再为禀报  
沐恩憲文复又暗询捉获番僧究系色许本等逃往何处据称听闻距  
卡热六十余里之卡纳隆藏匿沐恩等即率弁勇数十名轻骑於十七  
日二更时启程四更行抵卡纳德地方适与齐队弁会合各率兵勇分  
三路驰往卡纳隆围扑逆首到彼查无匪踪亦无牛厂均於十八日折  
回卡纳沐恩得胜於十二日申刻由色许叩辞率队启行沿途自当密  
加防截逃逆后路十七日驰抵卡热德地方即派偵探四路驰往卡热  
一带探听逆等情形并右前两营去后四更与右营未管带及前营前

左兩噴弁勇會面詢及逆等情形以便隨截審拏當經面述色許本在  
 卡熱薩那率兵四十名會同朱管帶馳往該處查究匪踪旋於十九  
 日并赴卡納暫住俟探如何再為隨時稟報所有沐恩等奉諭馳赴卡  
 熱緝捕逃逆身番接伏并會各緣由謹肅荒稟恭叩鈞安伏乞垂鑒  
 七月十九日申

詳 文

標下管帶川邊巡防新軍右營從先補用把總朱憲文為詳復手  
 寫本月十二日案奉批開除原有案邀免重錄外后開該管帶汎而  
 前稟批詢各節確實稟復切切繳等因奉此標下遵即提訊色許寺恩  
 布馬汗冲并非前由熱卡押回之噶祿其子名巴格竹古者實屬堪布  
 前洋誤謄呼圖克圖又并提知帶李安邦於血月二十三日差回色許  
 夫入札納夷字房甲比工布多登小娃知馬催札前隨工布多登同逃  
 者標下詳細訊問據堪布白馬冲移工布多登着送信入蒙日崔札求  
 信云現已帶馬隊到來令其趕急收拾起程如其下系必遭杀戮故此  
 逃走頭人札納夷字房甲比小娃知馬催札各據供詞據稱夷字房甲  
 比同工布多登到長酒貢馬為會該處頭人樂特共面馬隊三百余人  
 各接各村牛厂并傳知帶信入蒙日崔札要剿除高日長酒兩處牛厂  
 等情當工布多登拐逃牛厂以兵方撲翻如有一家不從全家杀戮故  
 此百姓畏威圖逃至喇馬那登地距色許尚有十八九站之遙時  
 甲比在工布多登身邊見與商議其事后甲比在察木牙路時約有牛  
 厂二百余家標下細訊甲比工布多登并未連接俄流野番其匪俄者

游匪数十人在外抢劫瓦家可归者皆脊从工布多登乐特两人观时  
 身踏已久况路途遥曲马那登又未知尚在否汛之百姓皆一日同  
 詞此林下汛河牛厂逃走之实在情形并无兵勇扰害情形也帮带李  
 安邦前於十二日率带前哨傅哨弁青云右哨封哨长云树什兵陸十  
 名赶上牛厂五十家喇嘛四名百姓十七名於十七日將牛厂趕回距  
 住居寺三站是日辰初大雪烟霧游天該匪兩馬隊迎面迎意在拦截牛  
 厂下期兩下相敵击奔溃散西山我奮勇直追是役梅崑奎匪数十名  
 夺获蛮枪三十一桿蛮刀三十把蛮矛子拾九桿道收队时查点少右  
 五正勇李正兴前三正勇趙玉清前七正勇相占春三名当时帮带李  
 安邦派前哨傅哨弁督兵搜尋至山沟深处得見三勇屍身始知被  
 匪枪毙周身破有刀伤该匪並夺去九子快枪三桿傅哨弁即將三勇  
 屍身拖回安葬始於二十三日回前所有右哨前哨弁得各枪銜銜垂  
 現經瀾泊尚有可望至進回民防尹加管押外謹批查訊查并追回  
 牛厂緣由理合詳復大帥俯賜學守既候示懲願在此具陳須至詳  
 者備煩據下朵渠長許貢馬美人声緣前月內在此熱卡追回牛厂十  
 六家牙同長洒貢馬地亦牧养已於十一月二十七日同逃會併陳眼

新軍右營朱管帶追回牛厂及

阵亡勇丁失去枪枝管押蛮民由

批詳悉查該管帶詳復各情似有未盡明晰所稱前稟誤以疑布  
 为呼圖克圖噶禄父子是否同逃現在何處均屬訊問明白未免疏忽  
 其追回之札納甲比知馬崔札既系听以工布多登之言相率煽惑百